

**Polen-Poznań: Endoskop**  
**OJ S 240/2021 10/12/2021**  
**Meddelande om tilldelning av kontrakt**  
**Varor**

**Rättslig grund:**  
direktiv 2014/24/EU

---

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet****I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Wielkopolskie Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii im. Egenii i Janusza Zeylandów SP ZOZ  
Postadress: ul. Szamarzewskiego 62  
Ort: Poznań  
Nuts-kod: PL415 Miasto Poznań  
Postnummer: 60-569  
Land: Polen  
E-post: [mbuksa@wcpit.org](mailto:mbuksa@wcpit.org)  
Telefon: +48 616654336  
Fax: +48 616654308  
**Internetadress(er):**  
Allmän adress: [www.wcpit.pl](http://www.wcpit.pl)

**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Offentligrättsligt organ

**I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Hälso- och sjukvård

---

**Avsnitt II: Föremål****II.1. Upphandlingens omfattning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Zakup sprzętu do diagnostyki i leczenia raka płuca  
Referensnummer: WCPiT EA/381-24/2021

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

33168100 Endoskop

**II.1.3. Typ av kontrakt**

Varor

**II.1.4. Kort beskrivning**

Przedmiotem zamówienia jest zakup sprzętu do diagnostyki i leczenia raka płuca:  
Wideobronchoskop ultrasonograficzny (EBUS);  
Procesor obrazu USG współpracujący z sondami radialnymi USG i wieobronchoskopem ultrasonograficznym;  
Tor wizyjny zawierający źródło światła, procesor obrazu endoskopowego, monitor i urządzenia peryferyjne;

Sondy radialne USG wraz z osprzętem do biopsji obwodowych guzów płuca - 2szt.;  
Wideobronchoskop;  
Aparat USG do oceny i biopsji zmian opłucnowych i obwodowych guzów płuca;  
Bronchoskop sztywny z zestawem sztywnych optyk (teleskopów) i narzędzi.

#### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: ja

#### **II.1.7. Upphandlingens totala värde**

Värde exkl. moms: 1 387 372,01 PLN

### **II.2. Beskrivning**

#### **II.2.1. Benämning på upphandlingen**

paket nr 1

Del nr: 1

#### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

33168100 Endoskop, 33112200 Ultraljudsapparat

#### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: PL41 Wielkopolskie

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Wielkopolskie Centrum

Pulmonologii i Torakochirurgii im. Eugenii i Janusza Zeylandów Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej – szpitale w Poznaniu

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Zestaw endoskopowy do diagnostyki drzewa oskrzelowego

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Kvalitetskriterium - Namn: Okres gwarancji i rękojmi / Viktning: 40%

Pris - Viktning: 60%

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

### **II.2. Beskrivning**

#### **II.2.1. Benämning på upphandlingen**

paket nr 2

Del nr: 2

#### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

33112200 Ultraljudsapparat

#### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: PL41 Wielkopolskie

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Wielkopolskie Centrum

Pulmonologii i Torakochirurgii im. Eugenii i Janusza Zeylandów Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej – szpital w Poznaniu

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Aparat USG do oceny i biopsji zmian opłucnowych i obwodowych guzów płuca - 1szt.

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Kvalitetskriterium - Namn: Okres gwarancji i rękojmi / Viktning: 40%

Pris - Viktning: 60%

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

##### **II.2. Beskrivning**

##### **II.2.1. Benämning på upphandlingen**

paket nr 3

Del nr: 3

##### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

33112200 Ultraljudsapparat, 38600000 Optiska instrument, 33162000 Apparatur och instrument för operationssalar

##### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: PL41 Wielkopolskie

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Wielkopolskie Centrum

Pulmonologii i Torakochirurgii im. Eugenii i Janusza Zeylandów Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej – szpital w Poznaniu

##### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Bronchoskop sztywny z zestawem sztywnych optyk (teleskopów) i narzędzi - 1 szt. (zestaw)

##### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Kvalitetskriterium - Namn: Okres gwarancji i rękojmi / Viktning: 40%

Pris - Viktning: 60%

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

### **Avsnitt IV: Förfarande**

---

#### **IV.1. Beskrivning**

##### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande Påskyndat förfarande Motivering:

Zamawiający skrócił termin składania ofert na podstawie art. 138 ust. 4 ustawy „Prawo zamówień publicznych”

„Zamawiający może wyznaczyć termin składania ofert o 5 dni krótszy niż określony w ust. 1, jeżeli składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1”

#### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

#### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: nej

#### **IV.2. Administrativ information**

#### **IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

Meddelandenummer i EUT: [2021/S 182-472882](#)

#### **IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet**

#### **IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande**

### **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

**Kontrakt nr:** 1

**Benämning på upphandlingen:**

Pakiet nr 1

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

#### **V.2. Kontraktstilldelning**

#### **V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

09/11/2021

#### **V.2.2. Information om anbud**

Antal mottagna anbud: 1

Antal anbud som mottagits från små och medelstora företag: 1

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från andra EU-länder: 0

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från länder utanför EU: 0

Antal anbud som mottagits i elektronisk form: 1

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

#### **V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: Varimed Sp. z o.o.

Ort: Wrocław

Nuts-kod: PL514 Miasto Wrocław

Postnummer: 50-442

Land: Polen

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

#### **V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde**

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen: 1 200 000,00 PLN

Kontraktets/delens totala värde: 1 186 800,00 PLN

#### **V.2.5. Information om underentreprenader**

### **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

**Kontrakt nr: 2**

**Del nr: 2**

**Benämning på upphandlingen:**

Pakiet nr 2

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

## **V.2. Kontraktstilldelning**

### **V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

09/11/2021

### **V.2.2. Information om anbuden**

Antal mottagna anbud: 1

Antal anbud som mottagits från små och medelstora företag: 1

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från andra EU-länder: 0

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från länder utanför EU: 0

Antal anbud som mottagits i elektronisk form: 1

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

### **V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: MS Medical sp. zo.o. sp. k.

Ort: Chorzów

Nuts-kod: PL22 Śląskie

Postnummer: 41-500

Land: Polen

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

### **V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde**

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen: 125 500,00 PLN

Kontraktets/delens totala värde: 124 796,30 PLN

### **V.2.5. Information om underentreprenader**

## **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

**Kontrakt nr: 3**

**Del nr: 3**

**Benämning på upphandlingen:**

Pakiet nr 3

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

## **V.2. Kontraktstilldelning**

### **V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

09/11/2021

### **V.2.2. Information om anbuden**

Antal mottagna anbud: 1

Antal anbud som mottagits från små och medelstora företag: 1

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från andra EU-länder: 0  
Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från länder utanför EU: 0  
Antal anbud som mottagits i elektronisk form: 1  
Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

### **V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: Medim Sp. z o.o.  
Ort: Piaseczno  
Nuts-kod: PL9 Makroregion województwo mazowieckie  
Postnummer: 05-500  
Land: Polen  
Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

### **V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde**

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen: 66 240,74 PLN  
Kontraktets/delens totala värde: 75 775,71 PLN

### **V.2.5. Information om underentreprenader**

## **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

### **VI.3. Kompletterande upplysningar**

### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

#### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza Polska  
Postadress: ul. Postępu 17a  
Ort: Warszawa  
Postnummer: 02-676  
Land: Polen  
E-post: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internetadress: <https://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.
2. Odwołanie przysługuje na:
  - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy;
  - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
  - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
4. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.
5. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem posłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
6. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
7. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
8. Odwołanie wnosi się w terminie:
  - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
  - 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1)
9. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej
10. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 8 i 9 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
11. Pozostałe informacje dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w art. 505 – 590 Ustawy.

#### **VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza Polska

Postadress: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

E-post: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetadress: <https://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

06/12/2021